

**GEMEINDE
BURGSTALL**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

**COMUNE
DI POSTAL**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**Sitzung vom - Seduta del
06.10.2026**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**Uhr - Ore
19:00

VE - Bau einer neuen Trinkwasserleitung in der Harmoniestraße - Zuschlagserteilung - CUP: D92E26000020004 - CIG: BD2F12E08F

Oggetto: VE - costruzione di una nuova conduttura d'acqua potabile nella Via dell'Armonia – aggiudicazione dei lavori - CUP: D92E26000020004 - CIG: BD2F12E08F

Nach Erfüllung der im Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol Regionalgesetz Nr. 2/2018 festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige Legge Regionale n. 2/2018, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

	entschuldigt abwesend	assente giustificato	unentschuldigt abwesend	assente ingiustificato
UNTERKOFER Othmar-Franz				
BRUGGER Hansjörg				
CONDOTTA Alessio				
MALLEIER Irene				
NART Tanja				

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Doris von DELLEMANN

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

UNTERKOFER Othmar-Franz

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindevausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

VE - Bau einer neuen Trinkwasserleitung in der Harmoniestraße - Zuschlagserteilung - CUP: D92E26000020004 - CIG: BD2F12E08F

Oggetto: VE - costruzione di una nuova condotta d'acqua potabile nella Via dell'Armonia – aggiudicazione dei lavori - CUP: D92E26000020004 - CIG: BD2F12E08F

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Im Investitionsprogramm der Gemeinde Burgstall sind Summen für das Trinkwassernetz vorgesehen.

Mit Beschluss Nr. 103 vom 19.05.2026 wurde die Plan Team GmbH mit der Planung, Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordinierung der im Betreff genannten Arbeiten beauftragt.

Genanntes Studio hat das mit Juni 2026 datierte Ausführungsprojekt abgegeben – Eingangsprotokoll Nr. 7934 vom 19.06.2026.

Der Gesamtbaukostenbetrag wird mit insgesamt 174.100,43 Euro beziffert. Davon entfallen 122.692,34 Euro (davon 4.436,73 Euro Sicherheitskosten) auf Vertragsarbeiten und 51.408,09 Euro auf Summen zur Verfügung der Verwaltung.

Arbeiten mit einem Betrag unter Euro 150.000,00 können gemäß Artikel 50, Absatz 1, Buchstabe a) des Gesetzesvertretenden Dekrets vom 31. März 2023, Nr. 36 mittels Direktvergabe vergeben werden, auch ohne die Notwendigkeit mehrere Wirtschaftsteilnehmer einzuladen.

Zum Zwecke der Wirtschaftlichkeit und des Preisvergleichs wurden folgende zwei Firmen mittels Markterhebung zur Abgabe eines Voranschlags eingeladen:

Müller Luis GmbH

Pertoll GMBH

Daraufhin haben obgenannte Firmen ein Angebot unterbreitet:

- Pertoll GMBH mit Sitz in Eppan an der Weinstraße mit einem Abschlag von 1,85 % und somit zum Preis von 116.067,88 € zuzüglich Sicherheitskosten von 4.463,73 €;

- Müller Luis GmbH mit Sitz in Terlan mit einem Abschlag von 6,66 % und somit zum Preis von 110.379,79 € zuzüglich Sicherheitskosten von 4.463,73 €.

Das Angebot der Firma Müller Luis GmbH ist das preisgünstigste (perzenteuelles Abgebot 6,66 %).

Nach Einsichtnahme in das Angebot über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen vom 29.09.2026, Protokoll Nr. 10878 vom 29.09.2026 der Firma Müller Luis GmbH mit Sitz in Terlan über einen Betrag in der Höhe von 114.816,52 € einschließlich Sicherheitskosten von 4.463,73 € (zzgl. MwSt.).

Für gerechtfertigt erachtet, den Zuschlag aus den angeführten Gründen an die Müller GmbH zu vergeben.

Nach Einsichtnahme

- in den laufenden Haushaltsplan;
- in das Landesgesetz Nr. 16/2015;
- in das GvD. Nr. 36/2023;
- In den Art. 21/ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1;

LA GIUNTA COMUNALE

Visto il programma degli investimenti del Comune di Postal, il quale prevede somme per la rete acqua potabile di Postal.

Con delibera n. 103 del 19.05.2026 è stata incaricata la Plan Team srl per la progettazione, direzione lavori, contabilità e coordinamento di sicurezza per le opere citate in oggetto.

Il citato studio ha consegnato il progetto esecutivo datato giugno 2026, protocollo in entrata n. 7934 del 19/06/2026.

Il costo complessivo si attesta a 174.100,43 Euro, dei quali 122.692,34 Euro (di cui 4.436,73 Euro oneri di sicurezza) per lavori a contratto e 51.408,09 Euro per somme a disposizione dell'amministrazione.

Accertato che in base all'articolo 50, comma 1, lettera a) del decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36, lavori con un importo inferiore ad euro 150.000,00 possono essere affidati tramite affidamento diretto anche senza necessità di consultazione di più operatori economici.

Per ragioni di economicità e di comparazione dei prezzi sono state invitate le seguenti due ditte alla presentazione di un preventivo mediante indagine di mercato:

Müller Luis srl

Pertoll srl

Di seguito le sopracitate ditte hanno presentato un'offerta:

- Pertoll srl con sede a Appiano sulla Strada del Vino con un ribasso del 1,85 % e pertanto al prezzo di 116.067,88 € più costi per la sicurezza di 4.463,73 €;

- Müller Luis srl con sede a Terlan con un ribasso del 6,66 % e pertanto al prezzo di 110.379,79 € più costi per la sicurezza di 4.463,73 €.

L'offerta con il miglior prezzo risulta quella della ditta Müller Luis srl con un ribasso percentuale pari a 6,66 %.

Vista l'offerta tramite portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano dd. 29/09/2026, protocollo n. 10878 del 29/09/2026 della ditta Müller Luis srl con sede a Terlan per un importo di 114.816,52 € inclusi i costi per la sicurezza di 4.463,73 € (oltre all'IVA).

Ritenuto giustificato aggiudicare i lavori alla ditta Müller srl per i motivi esposti sopra.

Visti

- il bilancio di previsione in corso;
- la legge provinciale n. 16/2015;
- il D lgs. n. 36/2023;
- l'art. 21/ter della L.P. 29/01/2002, n. 1;

- in die Verordnung über die Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 11.04.2011 und abgeändert mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 30 vom 14.11.2011;
- in das positive Gutachten hinsichtlich der fachlichen (GMu3fUxaL3gGiGkJwy4ZPpr89Ww0YLXuZvkgX37iOWo=) und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (WliJ8cyFYMLgfme8hnp2vEE-EpPA0MvulEnvSg4pe48=) dieses Beschlusses;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol R.G. Nr. 2/2018;
- in die geltende Satzung der Gemeinde.

Für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 zu fassen, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

einstimmig ausgedrückt in gesetzlicher Form

beschließt

1) Die Arbeiten betreffend den Neubau der Trinkwasserleitung in der Harmoniestraße in Burgstall, mittels Direktauftrag nach Maßgabe des Angebotes nach perzentuellem Angebot an die Firma Müller Luis GmbH wie folgt zu vergeben:

Kostenangebot vom 29.09.2026

Ausschreibungssumme	Euro	118.255,61
Kosten für die Sicherheit	Euro	4.436,73
Angebot Firma ohne Kosten für die Sicherheit Abschlag – 6,66 %	Euro	110.379,79
Netto-Vergabebetrag	Euro	114.816,52
Höhe der endgültigen Sicherheit (2%)	Euro	2.296,33
Gesamtausgabe inkl. 10 % MwSt.	Euro	126.298,17

2) Es gelten die vertraglichen Bedingungen laut Ausschreibung und Projektunterlagen, auf welche verwiesen wird.

3) Die Zuschlagserteilung ist endgültig und sofort rechtswirksam.

4) Den entsprechenden Vertrag gemäß Vorlagen der AOV abzuschließen.

5) Die Ausgabe ist bereits verpflichtet (Verpfl. 382/2026).

6) Diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 mit dem selben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

- il regolamento comunale per la disciplina dei contratti, approvato con delibera consiliare n. 8 dd. 11/04/2011 e modificato con delibera consiliare n. 30 dd. 14/11/2011;

- il parere positivo riguardante la regolarità tecnica (GMu3fUxaL3gGiGkJwy4ZPpr89Ww0YLYuZvk-gX37iOWo=) e contabile (WliJ8cyFYMLgfme8hnp2vEEEpPA0MvulEnvSg4pe48=) di questa delibera;

- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;

- il vigente Statuto comunale.

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

ad unanimità di voti espressi in forma di legge

delibera

1) Di aggiudicare alla ditta Müller Luis srl i lavori riguardanti la costruzione della rete acqua potabile nella Via dell'Armonia a Postal, tramite affidamento diretto con il metodo dell'offerta mediante ribasso percentuale, come segue:

offerta del 29/09/2026

somma a base d'asta	118.255,61
oneri per la sicurezza	4.436,73
offerta ditta senza oneri per la sicurezza – 6,66 %	110.379,79
importo da contratto	114.816,52
garanzia definitiva (2%)	2.296,33
spesa complessiva IVA 10 % incl.	126.298,17

2) Vengono richiamate le condizioni contrattuali determinate nella gara d'appalto e nel progetto.

3) L'aggiudicazione è definitiva e immediatamente efficace.

4) Di stipulare il relativo contratto in base ai moduli dell'AVCP.

5) La spesa è stata impegnata (n. imp. 382/2026).

6) Di dichiarare, per i motivi citati in premessa e con lo stesso esito di votazione, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Jeder Bürger/Jede Bürgerin kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Veröffentlichungsdauer dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen sowie Enteignungen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Ogni cittadino/a può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici ovvero espropri, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Vorsitzende - Il Presidente:

UNTERKOFER Othmar-Franz

Letto, approvato e sottoscritto.

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria comunale:

Doris von DELLEMANN

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale